efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Decespugliatori 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO

OGGETTO: Nuovo supporto filtro aria e flangia termica

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Modificatalageometriadelsupporto filtroariae flangiatermica

INTERCAMBIABILITÁ:

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica verranno forniti ad esaurimento

DECORRENZA: *(8530 IC - 8530)* matr. 1786260001; *(8550 BOSS)* matr. 1796267980; *(8535 ERGO)* matr. 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter

SUBJECT: New air filter support and insulator

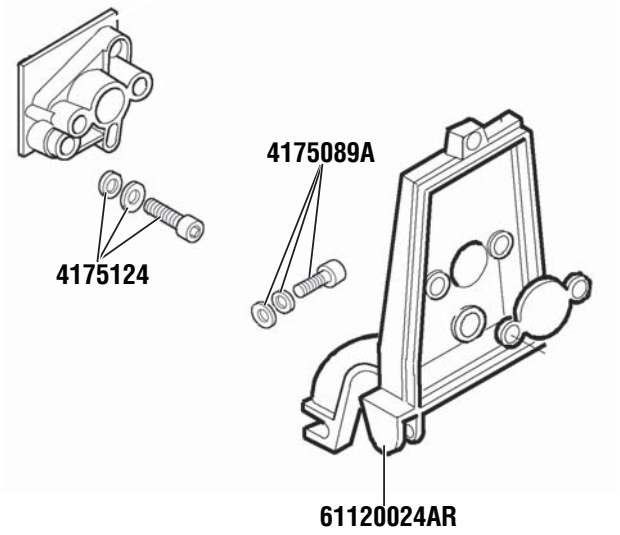
DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied

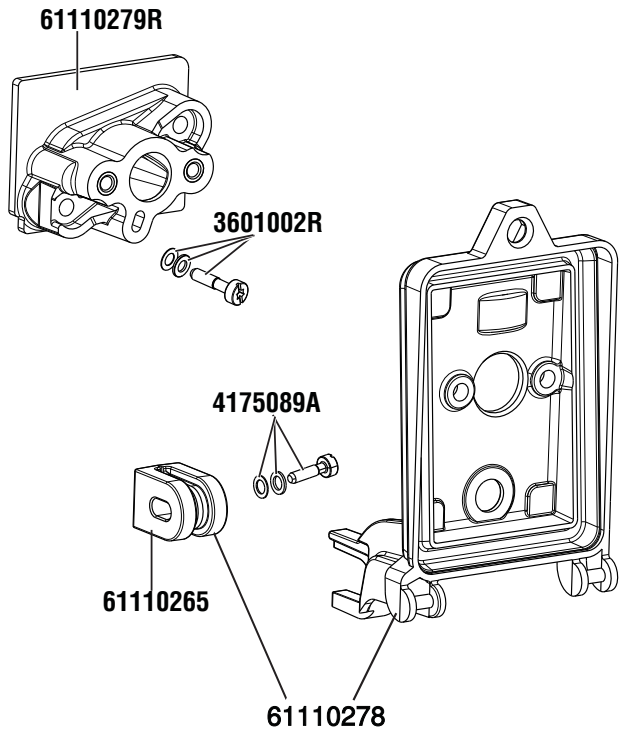
INTERCHANGEABILITY:

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock

CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO Freischneider

BETREFF: Neuer Luftfilterkasten und Isolator

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Am LuftfilterkastenundamIsolatorwurdedie Geometrieverbessert

AUSTAUSCHBARKEIT:

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die alten Teile sind verfügbar bis zur bereinigung des Lagers

BEGINN: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter

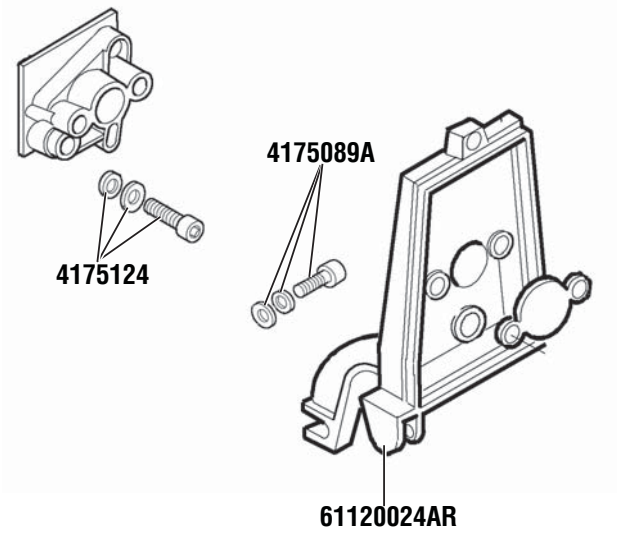
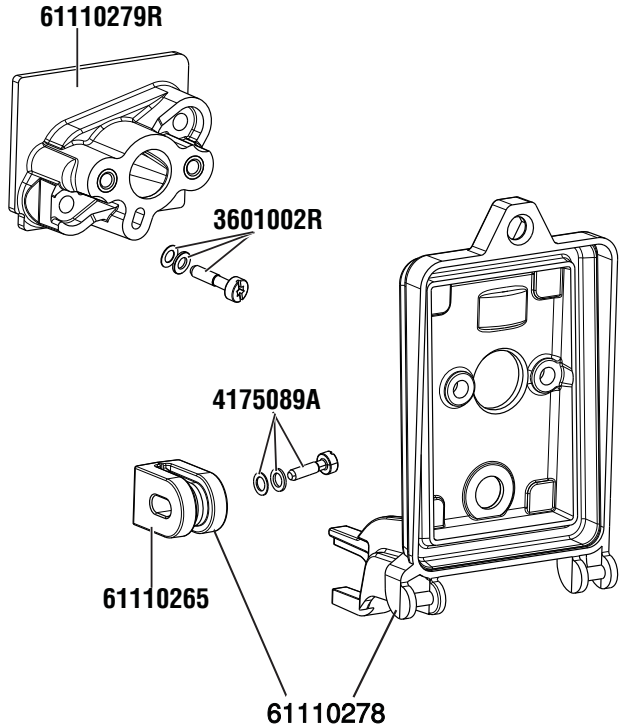
SUBJECT: New air filter support and insulator

DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied

INTERCHANGEABILITY:

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock

CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

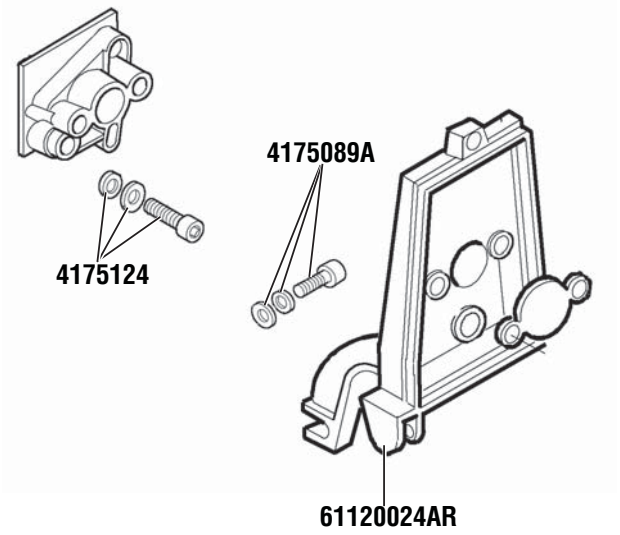
E

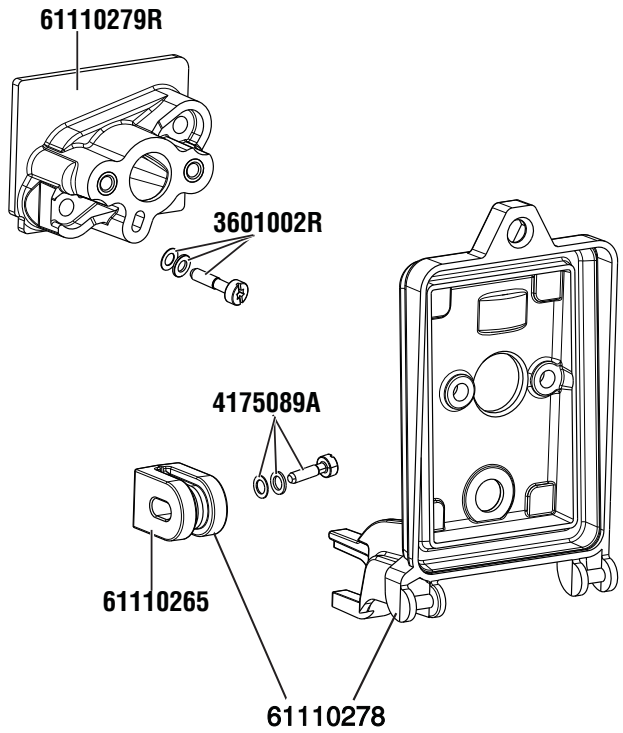
MODELOS: Desbrozadores 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO
ASUNTO: Nuevo soporte filtro aire y espaciador térmico
DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Modificadalageometríadelsoporte filtroyeldelespaciadortérmico
INTERCAMBIABILIDAD:
DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas antiguas serán obsoletas una vez terminada el stock
VALIDEZ: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter
SUBJECT: New air filter support and insulator
DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied
INTERCHANGEABILITY:
PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock
CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Débroussailleuses 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO

OBJET: Nouveau support de filtreàairetbridethermique

DESCRIPTION: Amélioration de produit. Modificationdelagéométriedusupportde filtreetdelabridethermique

INTERCHANGEABLE:

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les anciennes pièces seront fournies jusqu'à la findustock

A PARTIR DE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter

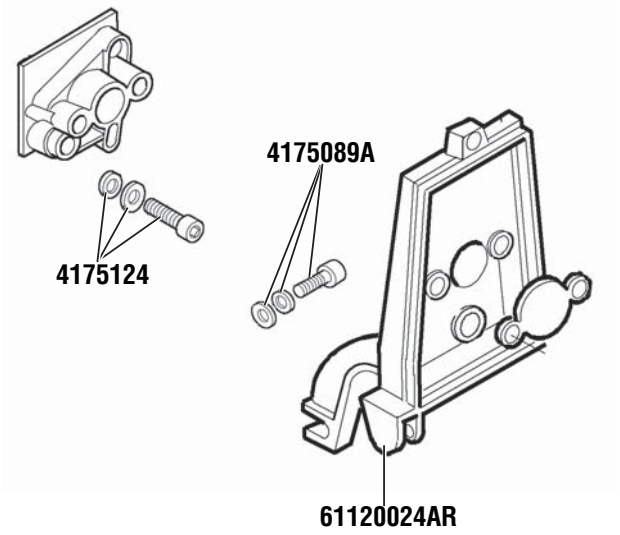
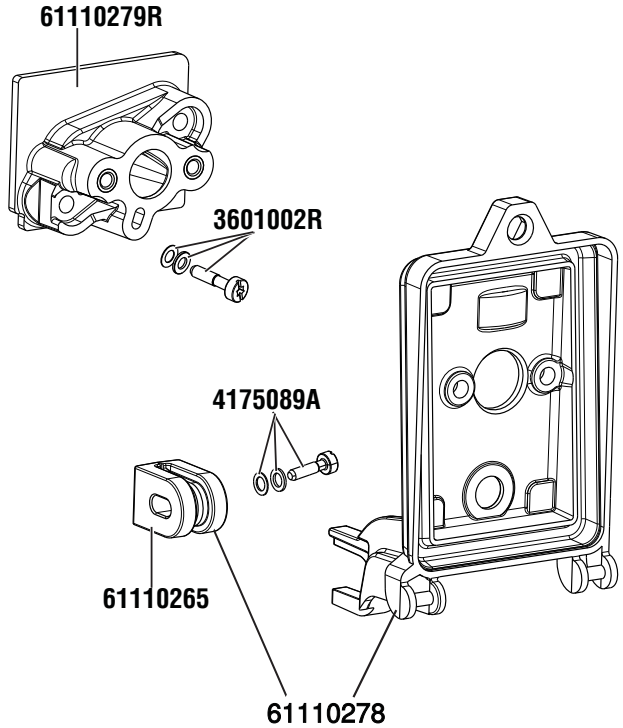
SUBJECT: New air filtersupportandinsulator

DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied

INTERCHANGEABILITY:

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock

CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Kosy 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO

TEMAT: Nowa obudowa filtrapowietrzaipodstawagaźnika

OPIS: Modyfi kacja wyrobu . Zmodyfi kowano geometrię podstawy fi ltra powietrza oraz podstawy gaźnika.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ:

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfi kacji będą dostępne do wyczerpania zapasu magazynowego

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter

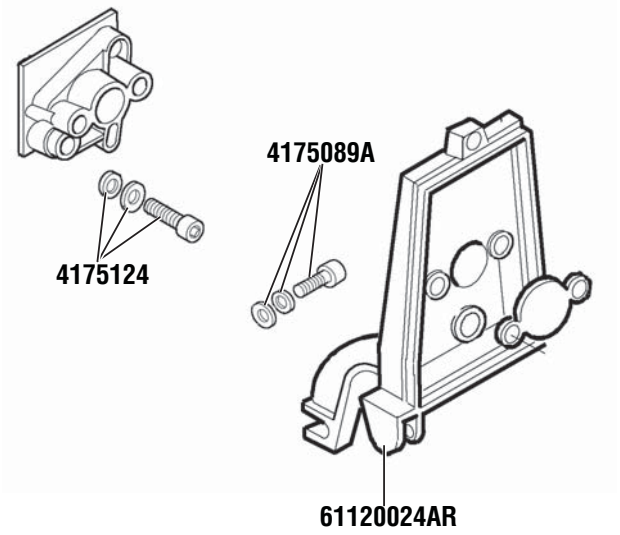
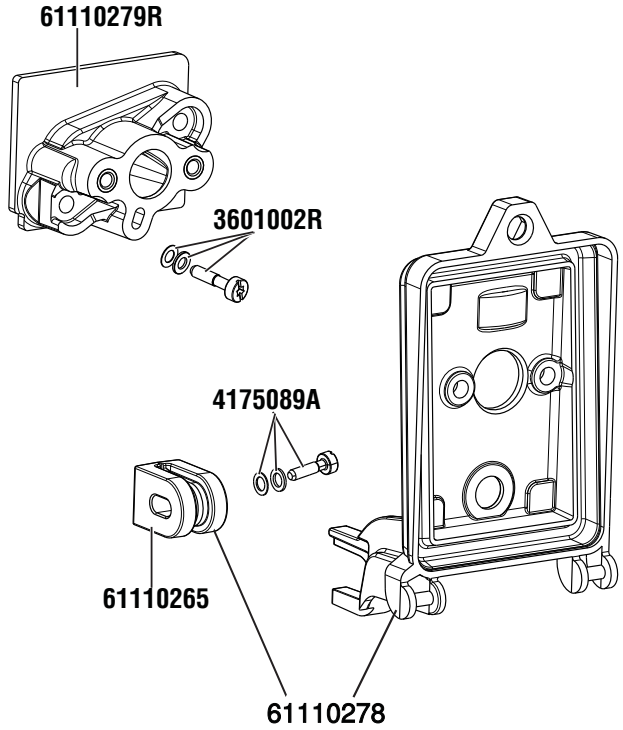
SUBJECT: New air filtersupportandinsulator

DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied

INTERCHANGEABILITY:

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock

CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**130**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-16**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Мотокосы 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO

ПРЕДМЕТ: Новый держатель воздушного фильтра и теплового фланца

ОПИСАНИЕ: Улучшение продукта. Изменена геометрия держателя воздушного фильтра и теплового фланца

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ:

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старые детали будут поставляться до окончания запасов на складе

ДАТА: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

GB

MODELS: 8530 IC - 8530 - 8550 BOSS - 8535 ERGO brushcutter

SUBJECT: New air filter support and insulator

DESCRIPTION: Product improvement. Air filtersupportandinsulatorgeometrieshavebeenmodi fied

INTERCHANGEABILITY:

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock

CUT-IN DATE: *(8530 IC - 8530)* SN 1786260001; *(8550 BOSS)* SN 1796267980; *(8535 ERGO)* SN 2666270001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
